

Commission paritaire des constructions métallique,
mécanique et électrique

4
Paritair Comité voor de metaal-, machine- en
elektrische bouw

Convention collective de travail du 10 décembre 2001

Collectieve arbeidsovereenkomst van 10 december
2001

Conversion du barème minimum provincial dans le
secteur des fabrications métalliques de la province de
Flandre occidentale, en euro

Omzetting van het provinciaal minimumbarema in
de sector van de metaalbouw van de provincie
West-Vlaanderen naar de euro

Chapitre 1er. Champ d'application

Hoofdstuk 1. Toepassingsgebied

Article 1er. § 1er. Dans le texte suivant, on entend par
«ouvriers», les ouvriers et les ouvrières.

Artikel 1. § 1. In de **hierna** volgende tekst wordt
met “**arbeiders**”, de arbeiders en arbeidsters
bedoeld.

§ 2. La présente convention collective de travail
s'applique aux employeurs et aux ouvriers des
entreprises établies dans la province de Flandre
occidentale, ressortissant à la Commission paritaire des
constructions métallique, mécanique et électrique, à
l'exception des entreprises de montage de ponts et
charpentes métalliques et des entreprises visées à
l'article 4, point 5 de la convention collective de travail
du 20 mars 1995 relative au barème minimum dans le
secteur des fabrications métalliques de la province de
Flandre occidentale, rendue obligatoire par l'arrêté
royal du 10 août 1998 et publié dans le Moniteur belge
du 15 octobre 1998.

§ 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van
toepassing op de werkgevers en op de arbeiders van
de ondernemingen gevestigd in de provincie West-
Vlaanderen, **welke ressorteren** onder het Paritair
Comité voor de metaal-, machine- en elektrische
bouw, met uitsluiting van de ondernemingen welke
metalen **bruggen** en gebinten monteren en de
ondernemingen bedoeld in **artikel 4**, punt 5 van de
collectieve arbeidsovereenkomst van 20 **maart**
1995, **betreffende de minimumloonschaal** in de
metaalsector van de provincie West-Vlaanderen,
algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit
van 10 **augustus** 1998 en gepubliceerd in het
Belgisch Staatsblad van 15 oktober 1998.

Chapitre 2. But

Hoofdstuk 2. Doelstelling

Art. 2. La présente convention collective de travail n'a
pour but que de convertir en euro les salaires horaires
dans le barème minimum provincial de façon
mathématique.

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst **heeft**
enkel tot doel de uurlonen in het provinciaal
minimumbarema mathematisch om te zetten in euro.

NEERLEGGING-DÉPÔT | REGISTR.-ENREGISTR. |

21-12-2001

1

8

-M- 2002

NR.
N°

62105/6/111

Chapitre 3. Conversion en euro

Art. 3. A partir du 1er novembre 2001 jusqu'au 31 décembre 2001, les salaires horaires du barème minimum, comme visés à l'article 4, 1 de la convention collective de travail susmentionnée du 20 mars 1995, s'élèvent à :

- Classe 1 : 348,64 BEF (8,6426 euros)
- Classe 2 : 356,67 BEF (8,8416 euros)
- Classe 3 : 361,47 BEF (8,9606 euros)
- Classe 4 : 367,88 BEF (9,1195 euros)
- Classe 5 : 374,31 BEF (9,2789 euros)
- Classe 6 : 383,94 BEF (9,5176 euros)
- Classe 7 : 393,55 BEF (9,7558 euros)
- Classe 8 : 406,38 BEF (10,0739 euros)
- Classe 9 : 415,98 BEF (10,3119 euros)
- Classe 10 : 427,22 BEF (10,5905 euros)
- Classe 11 : 438,46 BEF (10,8691 euros)

Art. 4. Par l'augmentation des salaires horaires barémiques régionaux de 1 p.c., en application de l'article 2, point 2 de la convention collective de travail du 23 avril 2001 relative à l'accord national 2001-2002, enregistrée sous le numéro 57347/CO/1 11.01.02, les montants suivants sont d'application à partir du 1er janvier 2002 :

- Classe 1 : 8,7290 euros
- Classe 2 : 8,9300 euros
- Classe 3 : 9,0502 euros
- Classe 4 : 9,2107 euros
- Classe 5 : 9,3717 euros
- Classe 6 : 9,6128 euros
- Classe 7 : 9,8534 euros
- Classe 8 : 10,1746 euros
- Classe 9 : 10,4150 euros
- Classe 10 : 10,6964 euros
- Classe 11 : 10,9778 euros

Hoofdstuk 3. Omzetting naar euro

Art. 3. De uurlonen van de minimum loonschaal zoals bedoeld in artikel 4, 1 van de voormelde collectieve arbeidsovereenkomst van 20 maart 1995, bedragen vanaf 1 november 2001 tot 31 december 2001:

- Klasse 1: 348,64 BEF (8,6426 euro)
- Klasse 2: 356,67 BEF (8,8416 euro)
- Klasse 3: 361,47 BEF (8,9606 euro)
- Klasse 4: 367,88 BEF (9,1195 euro)
- Klasse 5: 374,31 BEF (9,2789 euro)
- Klasse 6: 383,94 BEF (9,5176 euro)
- Klasse 7: 393,55 BEF (9,7558 euro)
- Klasse 8: 406,38 BEF (10,0739 euro)
- Klasse 9: 415,98 BEF (10,3119 euro)
- Klasse 10: 427,22 BEF (10,5905 euro)
- Klasse 11: 438,46 BEF (10,8691 euro)

Art. 4. Door de verhoging van de regionale baremieke uurlonen met 1 pct. in toepassing van artikel 2. punt 2. van de collectieve arbeidsovereenkomst van 23 april 2001, betreffende het nationaal akkoord 2001-2002, geregistreerd onder het nummer: 57347/CO/1 11.01.02, gelden vanaf 1 januari 2002 volgende bedragen:

- Klasse 1: 8,7290 euro
- Klasse 2: 8,9300 euro
- Klasse 3: 9,0502 euro
- Klasse 4: 9,2107 euro
- Klasse 5: 9,3717 euro
- Klasse 6: 9,6128 euro
- Klasse 7: 9,8534 euro
- Klasse 8: 10,1746 euro
- Klasse 9: 10,4150 euro
- Klasse 10: 10,6964 euro
- Klasse 11: 10,9778 euro

Art. 5. Le point 2 de l'article 4 de la convention collective de travail susmentionnée du ~~16 juin 1997~~¹⁹⁹⁵ est modifié comme suit, à partir du 1er janvier 2002 :

«Dans le futur, les salaires horaires prévus dans le barème minimum n'évoluent qu'avec les adaptations à l'indice et les augmentations salariales fixées dans les conventions collectives de travail nationales ou provinciales. A l'application de cette donnée, le calcul se fera jusqu'à 4 chiffres après la virgule, et selon la fraction obtenue. Le quatrième chiffre après la virgule reste invariable, si le cinquième chiffre après la virgule est inférieur à 5, et est augmenté d'une unité, si le cinquième chiffre après la virgule est égal à cinq ou est supérieur.»

Art. 6. Sauf dispositions susmentionnées, la convention collective de travail du 20 mars 1995 reste intégralement d'application.

Chapitre 4. Durée

Art. 7. La présente convention collective de travail entre en vigueur au 1er novembre 2001 et est conclue pour une durée indéterminée. Chacune des parties peut la dénoncer moyennant un préavis de trois mois, notifié par lettre recommandée, adressée aux autres parties et au Président de la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique.

Art. 5. Punt 2, van **artikel** 4, van voormelde collectieve arbeidsovereenkomst van ~~16 juni 1997~~¹⁹⁹⁵ wordt vanaf 1 januari 2002 **als volgt gewijzigd**:

"De uurlonen voorzien in het minimumbarema evolueren in de toekomst **enkel** met de indexaanpassingen en loonsverhogingen voorzien in de nationale **en/of** provinciale collectieve arbeidsovereenkomsten. Bij toepassing van dit gegeven **zal** de berekening gebeuren **tot vier cijfers** na de komma, en volgens de bekomen fractie. Het vierde cijfer na de komma **blijft** ongewijzigd, indien het vijfde cijfer na de komma **lager** is dan 5, en verhoogd met één eenheid indien het vijfde cijfer na de komma 5 of **meer bedraagt**."

Art. 6. Behoudens voormelde bepalingen blijft de collectieve arbeidsovereenkomst van ~~16 juni 1997~~¹⁹⁹⁵ verder onverminderd van toepassing.

Hoofdstuk 4. Duur

Art. ~~7~~. Deze collectieve arbeidsovereenkomst gaat in op 1 **november** 2001 en is gesloten voor onbepaalde duur. Elk der **partijen** kan er een einde aan stellen, mits een vooropzeg van drie maanden in acht te **nemen**, per aangetekende brief te richten aan de **andere partij** en aan de Voorzitter van het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw.